

ORNO-LOGISTIC Sp. z o.o.

ul. Rolników 437, 44-141 Gliwice, Poland

tel. (+48) 32 43 43 110, www.orno.pl

NIP: 6351831853, REGON: 243244254

OR-SH-17601**(PL) Czujnik otwarcia drzwi/okna TUYA Smart Wi-Fi****(EN) TUYA Smart Wi-Fi door/window opening sensor****(DE) TUYA Smart Wi-Fi Tür-/Fensteröffnungssensor****(FR) Capteur d'ouverture de porte/fenêtre Tuya Smart Wi-Fi****(RU) Датчик открывания двери/окна Tuya Smart Wi-Fi****(PL) WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA!**

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachować ją na przyszłość. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wyniknąć z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia. Samodzielny montaż i uruchomienie urządzenia są możliwe pod warunkiem posiadania przez montażystę podstawowej wiedzy z zakresu elektryki i używania odpowiednich narzędzi. Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje na temat produktów marki ORNO dostępne są na: www.orno.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony support.orno.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

1. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
2. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
3. Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnętrznego.
4. Produkt przeznaczony jest do użytku w ramach maksymalnych wartości obciążenia.
5. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
6. Nie rozkręcaj urządzenia i nie dokonuj samodzielnych napraw.
7. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.

(EN) DIRECTIONS FOR SAFTY USE!

Before using the device, read this Service Manual and keep it for future use. The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation. Any repair or modification carried out by yourselves results in loss of guarantee. Installation and commissioning of the equipment by the customer are possible if the installer has basic knowledge of electrical systems and the use of proper tools. In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information about ORNO products is available at www.orno.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from support.orno.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

1. Do not use the device against its intended use.
2. Do not immerse the device in water or other liquids.
3. The product is intended for indoor use.
4. The device is designed to operate with its maximum load ranges.
5. Do not operate the device when the housing is damaged.
6. Do not disassemble the device and do not repair it yourself.
7. Disconnect the power supply before any activities on the product.

(DE) ANWEISUNGEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG!

Vor der Inbetriebnahme des Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und für die zukünftige Inanspruchnahme bewahren. Selbstständige Reparaturen und Modifikationen führen zum Verlust der Garantie. Der Hersteller haftet nicht für die Schäden, die aus falschem Gebrauch des Gerätes folgen können. Die Selbstmontage und Inbetriebnahme sind möglich, sofern der Monteur über elektrische Grundkenntnisse verfügt und die entsprechenden Werkzeuge verwendet. In Anbetracht der Tatsache, dass die technischen Daten ständig geändert werden, behält sich der Hersteller das Recht auf Änderungen in Bezug auf Charakteristik des Produkts und Einführung anderer Konstruktionslösungen, die die Parameter der Gebrauchsfunktionen nicht beeinträchtigen, vor. Zusätzliche Informationen zum Thema der Produkte der Marke ORNO finden Sie auf der Internetseite www.orno.pl. Die Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. haftet nicht für die Folgen der Nichteinhaltung der Empfehlungen, die in dieser Bedienungsanleitung zu finden sind. Die Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen am Handbuch vorzunehmen - die aktuelle Version können Sie unter support.orno.pl heruntergeladen. Alle Übersetzungs- und Interpretationsrechte sowie Urheberrechte an diesem Handbuch sind vorbehalten.

1. Nutzen Sie das Gerät seinem Zweck entsprechend.
2. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
3. Das Gerät ist für den Inneneinsatz bestimmt.
4. Das Produkt ist für Anwendung im Rahmen der maximalen Belastungswerte geeignet.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
6. Zerlegen Sie das Gerät nicht und reparieren Sie es nicht selbst.
7. Alle Arbeiten dürfen nur bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden.

(FR) CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire la notice et la conserver pour référence ultérieure. Le fait d'effectuer vous-même des réparations et des modifications annule la garantie. Le fabricant n'est pas responsable des dommages qui pourraient résulter d'une installation ou d'une utilisation incorrecte de l'appareil. Le montage et la mise en service par le client sont possibles à condition que le monteur ait des connaissances électriques de base et utilise les outils appropriés. Étant donné que les données techniques sont sujettes à des modifications constantes, le fabricant se réserve le droit d'apporter des changements aux caractéristiques du produit et d'introduire d'autres solutions structurelles qui ne détériorent pas les paramètres et les valeurs utilitaires du produit. Des informations supplémentaires sur les produits ORNO sont disponibles sur le site : www.orno.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. ne peut être tenu responsable des conséquences résultant du non-respect des recommandations de cette notice. Orno-Logistic Sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications à la notice - la version actuelle peut être téléchargée sur support.orno.pl. Tous les droits de traduction/interprétation et les droits d'auteur de cette notice sont réservés.

1. Utiliser l'appareil conformément à sa destination.
2. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
3. L'appareil a été conçu pour un usage intérieur.
4. Le produit est destiné à être utilisé en charge maximum.
5. Ne pas utiliser l'appareil si son cadre est abîmé.
6. Ne pas effectuer des réparations.
7. Effectuer toutes les activités avec l'alimentation coupée.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII:

Przy instalacji nowej baterii pamiętaj o jej biegunowości +/-.

Stosuj baterie takiego samego typu, jakie są rekomendowane do stosowania w tym urządzeniu. Nie mieszaj baterii zużytych z nowymi, baterii o różnym składzie lub innych producentów w celu zapobiegania potencjalnym nieszczelnościom. Nie wyrzucaj zużytej baterii do śmietnika, lecz do specjalnych pojemników na zużyte baterie. Aby uzyskać porady na temat recyklingu, proszę skontaktować się z lokalnym organem. Nie ładuj baterii nieprzeznaczonej do ładowania (niebędącej akumulatorem). Nie zwieraj zacisków zasilających. Nigdy nie podgrzewaj, nie okształcaj baterii ani nie wystawiaj jej na bezpośrednie działanie źródeł ciepła, takich jak nadmierne nasłonecznienie, grzejnik, ogień. Niebezpieczeństwo wybuchu! Bateria nie może być demontowana, wrzucana do ognia lub zwierana. Wymij baterię z urządzenia, gdy nie używasz go przez dłuższy czas, aby uniknąć uszkodzenia ze względu na możliwe wycieki. Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci. Wyczerpaną baterię należy bezzwłocznie wyjąć z urządzenia. Rozładowana bateria może wyciekać, powodując uszkodzenia urządzenia. W razie kontaktu ręk z kwasem z baterii, oplucz ręce pod bieżącą wodą. W przypadku dostania się do oczu, skontaktuj się z lekarzem. Kwas zawarty w baterii może powodować podrażnienie lub oparzenie. Półknięcie baterii może być śmiertelne! Trzymaj baterię z dala od dzieci i zwierząt.

BATTERY PRECAUTIONS:

Check the correct polarity +/- when installing the batteries. Use the battery type recommended for this product. Do not install new batteries with the used ones, batteries which vary in chemical composition or batteries which vary in manufacturer or brand, to prevent battery acid leaks. Do not discard spent batteries with household waste, discard to special battery collection containers. Consult your local authorities to learn more about recycling options. Do not recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit the battery terminals. Never deform the batteries or expose them to direct heat sources, such as direct sunlight, radiators or fire. Explosion hazard! Do not disassemble, short-circuit or discard the batteries in fire. Remove the battery from the product before prolonged storage to prevent potential damage from battery acid leaks. Keep batteries out of the reach of children. Immediately remove the battery from the product when spent. Discharged batteries may leak and damage the product. If you touch battery acid with your hands, rinse them under running water. In case of eye contact with battery acid, seek medical attention. The battery acid may cause irritation or chemical burns. Swallowing a battery can be fatal! Keep the batteries away from children and pets. If you swallow a battery, immediately seek medical attention.

VORSICHTSMAßNAHMEN FÜR BATTERIEN:

Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität +/- . Verwenden Sie Batterien desselben Typen, die für die Verwendung in diesem Gerät empfohlen werden. Mischen Sie gebrauchte Batterien nicht mit neuen Batterien, Batterien unterschiedlicher Zusammensetzung oder von anderen Herstellern, um potenzielle Ausläufe zu vermeiden. Entsorgen Sie die gebrauchte Batterie nicht im Hausmüll, sondern in speziellen Behältern für Altbatterien. Für Ratschläge zum Recycling wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde. Laden Sie keine nicht-wiederaufladbare Batterie. Schließen Sie die Stromversorgungsanschlüsse nicht kurz. Setzen Sie die Batterien niemals direkten Wärmequellen wie übermäßigem Sonnenlicht, Heizkörpern oder Feuer aus. Erhitzen oder verformen Sie die Batterien niemals und setzen Sie sie niemals Hitze aus. Explosionsgefahr! Die Batterie darf nicht zerlegt, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Entfernen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen, um Schäden durch mögliche Ausläufe zu vermeiden. Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Entfernen Sie die verbrauchte Batterie sofort aus dem Gerät. Eine entladene Batterie kann auslaufen und das Gerät beschädigen. Bei Kontakt der Hände mit Batteriesäure Hände unter fließendem Wasser abspülen. Bei Augenkontakt mit Batteriesäure einen Arzt kontaktieren. Die Batteriesäure kann Reizungen oder chemische Verätzungen verursachen. Das Verschlucken von Batterien kann tödlich sein! Halten Sie die Batterie von Kindern und Haustieren fern. Sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen, wenn Sie die Batterie verschlucken.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE LA PILE

Lorsque vous installez une nouvelle pile, n'oubliez pas sa polarité +/- . Utilisez des piles du même type que celles recommandées pour cet appareil. Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves, des piles de composition différente ou des piles de différents fabricants pour éviter les fuites potentielles. Ne jetez pas les piles usagées directement dans la poubelle, uniquement dans des conteneurs spéciaux. Contactez votre autorité locale pour obtenir des conseils sur le recyclage. Ne chargez pas une pile non rechargeable. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation. Ne jamais chauffer, déformer ou exposer la pile à des sources de chaleur directes telles qu'un ensoleillement excessif, un radiateur ou un feu. Risque d'explosion ! La pile ne doit pas être démontée, jetée dans un feu ou court-circuitée. Retirez la pile de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période afin d'éviter tout dommage dû à une éventuelle fuite. Tenez les piles hors de la portée des enfants. Une pile déchargée doit être immédiatement retirée de l'appareil. Une pile déchargée peut fuir et endommager l'appareil. Si vos mains entrent en contact avec l'acide de la pile, rincez-les sous l'eau courante. En cas de contact avec les yeux, contactez un médecin. L'acide de la pile peut provoquer des irritations ou des brûlures. Avaler des piles peut être fatal ! Tenir à l'écart des enfants et des animaux.

(RU) UKAZANIA PO BEZOPASNOJ EKSPLOATACIJI!

Перед использованием устройства необходимо ознакомиться с настоящей инструкцией по эксплуатации и сохранить ее для дальнейшего использования. Самостоятельный ремонт и модификация приводит к потере гарантии. Производитель не несет ответственности за повреждение, возникающие в результате неправильного монтажа или эксплуатации устройства. Самостоятельный монтаж и запуск устройства возможен при наличии у монтажника базовых знаний в области электричества и использовании соответствующих инструментов. В связи с тем, что технические характеристики постоянно модифицируются, производитель оставляет за собой право вносить изменения, касающиеся характеристик изделия, а также внедрять другие конструктивные решения, не ухудшающие параметры и потребительских свойств продукта. Дополнительную информацию о продуктах марки ORNO можно найти на сайте www.orno.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. не несет ответственности за последствия, возникающие из-за несоблюдения рекомендаций настоящей инструкции. Фирма Orno-Logistic Sp. z o.o. оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию. Текущую версию можно загрузить с сайта support.orno.pl. Все права на перевод/интерпретацию и авторские права на настоящую инструкцию защищены.

1. Не используйте изделие не по назначению.
2. Не погружайте изделие в воду и другие жидкости.
3. Прибор не предназначен для промышленного использования.
4. Прибор предназначен для использования в границах максимальной нагрузки.
5. Не используйте устройство с поврежденным корпусом.
6. Не проводите самостоятельных ремонтов.
7. Все действия следует выполнять при отключенном электропитании.

Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyróbów tak oznaczonych, pod karą grzywny, nie można wyrzucić razem z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The WEEE sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

Jeder Haushalt ist ein Nutzer von elektrischen und elektronischen Geräten und dadurch auch ein potenzieller Produzent von für Menschen und Umwelt gefährlichen Abfällen aufgrund der sich darin befindenden gefährlichen Stoffe, Mischungen und Bestandteile. Andererseits sind die gebrauchten Geräte auch ein wertvoller Stoff, aus denen wir Rohstoffe wie: Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere wieder verwerten können. Das Zeichen einer durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät, der Verpackung oder in den Dokumenten, die dem Gerät beigelegt sind, weist darauf hin, dass die elektronischen und elektrischen Altgeräte getrennt gesammelt werden müssen. Die so gekennzeichneten Produkte dürfen nicht im normalen Hausmüll mit anderen Abfällen entsorgt werden, unter Androhung einer Geldbuße. Das Zeichen bedeutet auch, dass das Gerät nach dem 13. August 2005 in den Verkehr gebracht wurde. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät an die angewiesene Rücknahmestelle zu übermitteln, damit es richtig wieder verwertet wird. Beim Kauf von neuen Geräten kann man die Altgeräte in gleicher Menge und Art beim Verkäufer zurückgeben. Die Informationen über das System der Sammlung der elektrischen Altgeräte kann man sich bei einem Auskunftspunkt des Ladens sowie bei der Stadt-/Gemeindeverwaltung einholen. Der richtige Umgang mit den Altgeräten verhindert negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit!

Chaque foyer est un utilisateur d'équipements électriques et électroniques et donc un producteur potentiel de déchets dangereux pour l'homme et l'environnement en raison de la présence de substances, de mélanges et de composants dangereux dans les équipements. D'autre part, les déchets d'équipements sont une matière précieuse qui peut être une source de matières premières secondaires telles que le cuivre, l'étain, le verre, le fer et autres. Le symbole de la poubelle barrée sur les appareils, les emballages ou les documents d'accompagnement indique la nécessité d'une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi étiquetés ne peuvent pas, sous peine d'amende, être jetés dans les ordures ménagères avec les autres déchets. Le marquage indique également que l'équipement a été mis sur le marché après le 13 août 2005. Il incombe à l'utilisateur de remettre les équipements usagés à un point de collecte désigné pour un traitement approprié. Les équipements usagés peuvent également être retournés au vendeur lors de l'achat d'un nouveau produit pour une quantité ne dépassant pas celle du nouvel équipement du même type acheté. Les informations sur la collecte de déchets d'équipements électriques sont disponibles au point d'information du magasin et au bureau municipal. Une bonne gestion des déchets d'équipements permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine!

Każde domostwo jest użytkownikiem elektrycznego i elektronicznego wyposażenia, a zatem potencjalnym producentem odpadów, niebezpiecznych dla ludzi i środowiska, w związku z obecnością w urządzeniach i częściach składowych substancji i mieszanin szkodliwych i toksycznych. Z drugiej strony, zużyte urządzenia to cenny materiał, z którego można odzyskać surowce, takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na urządzeniu, opakowaniu lub dokumentach dołączonych do niego, wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Produkty tak oznaczone, pod groźbą kary, nie mogą być wyrzucane razem z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005 r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Produkt wyposażony w przenośną baterię. Sposób montażu i usuwania baterii zamieszczono w poniższej instrukcji.

Used batteries and/or accumulators should be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries or accumulators should be taken to a collection/receipt point for used batteries and accumulators. For information on collection/collection points, contact your local authority or your local dealer. Used equipment may also be returned to the seller in case of purchase of a new product in a quantity not greater than the new purchased equipment of the same type. The product is equipped with a portable battery. Please refer to the following manual for instructions on how to install and remove batteries.

Verbrauchte Batterien und/oder Akkumulatoren sollen als separater Abfall betrachtet und in einem einzelnen Behälter entsorgt werden. Verbrauchte Batterien oder Akkumulatoren sind an eine Sammel-/Rücknahmestelle für verbrauchte Batterien und Akkumulatoren abzugeben. Informationen über diese Sammel-/Rücknahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder beim Verkäufer dieser Geräte. Beim Kauf von neuen Geräten kann man die Altgeräte in gleicher Menge und Art beim Verkäufer zurückgeben. Das Produkt ist mit einer mobilen Batterie ausgestattet. Die Informationen über Montage und Demontage der Batterien finden Sie in der folgenden Anleitung.

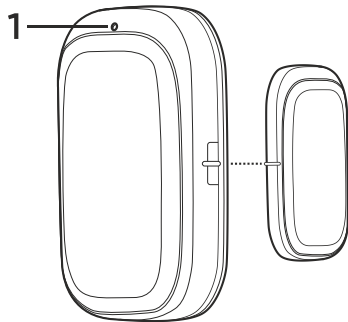
Les piles et/ou batteries usagées doivent être traitées comme des déchets séparés et placés dans un conteneur individuel. Les piles ou batteries usagées doivent être remises à un point de collecte/récupération des piles et batteries usagées. Les informations sur les points de collecte peuvent être obtenues auprès des autorités locales ou des revendeurs de ce type d'équipement. Les équipements usagés peuvent également être retournés au vendeur lors de l'achat d'un nouveau produit pour une quantité ne dépassant pas celle du nouvel équipement du même type acheté. Produit équipé d'une pile portable. L'installation et le retrait de la pile sont inclus dans les instructions ci-dessous.

Использованные батареи и/или аккумуляторы следует рассматривать как отдельные отходы и помещать в отдельный контейнер. Использованные батареи или аккумуляторы следует сдать в пункт сбора/принема использованных батарей и аккумуляторов. Информацию о пунктах сбора/принема можно получить в местных органах власти или у продавца этого типа оборудования. Истощенное оборудование также может быть возвращено продавцу в количестве, не превышающем количество нового приобретаемого оборудования того же типа. Продукт оснащен переносной батареей. Способ установки и извлечения батареек приведен в инструкции ниже.

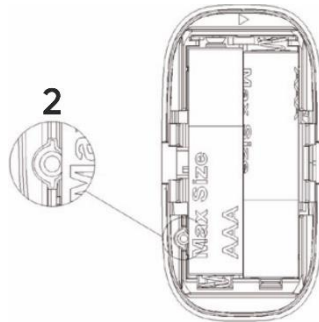
03/2024

DANE TECHNICZNE/TECHNICAL DATA/TECHNISCHE DATEN/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

System komunikacji	Communication system	Kommunikationssystem	Système de communication	Система связи	beprzewodowy/ wireless/ kabellos/ sans fil/ беспроводная
Częstotliwość sieci bezprzewodowej	WLAN frequency	WLAN-Frequenz	Fréquence du réseau sans fil	Частота беспроводной сети	2,4GHz (802.11b/g/n)
Maksymalna moc nadawania	Maximum transmitting power	Maximale Sendeleistung	Puissance d'émission maximale	Максимальная мощность передачи	<100mW EIRP
Zasilanie	Power supply	Versorgung	Alimentation	Питание	2x AAA (w zestawie/ included/ enthalten/ inclus/ в комплекте)
Napięcie nominalne	Nominal voltage	Nennspannung	Tension nominale	Номинальное напряжение	3V DC
Pobór prądu podczas pracy	Power consumption during operation	Stromverbrauch im Betrieb	Consommation de courant pendant le fonctionnement	Потребляемый ток во время работы	<150mA
Pobór prądu podczas czuwania	Power consumption during standby	Stromverbrauch im Standby-Modus	Consommation de courant pendant la veille	Потребляемый ток в режиме ожидания	~30µA
Stopień ochrony IP	Ingress protection IP	Schutzart IP	Degré de protection IP	Степень защиты IP	IP20
Temperatura pracy	Working temperature	Betriebstemperatur	Température de travail	Рабочая темп.	-10°C ~ +55°C
Wilgotność pracy	Operating humidity	Betriebsfeuchte	Humidité de fonctionnement	Рабочая влажность	≤90%RH (bez kondensacji/ non-condensing/ nicht kondensierend/ sans condensation/ без конденсации)
Materiał	Material	Werkstoff	Matériau	Материал	tworzywo sztuczne/ plastic/ Kunststoff/ plastique/ пластик
Wymiary	Dimensions	Abmessungen	Dimensions	Размеры	czujnik/ sensor/ Sensor/ capteur/ датчик magnes/ magnet/ Magnet/ aimant/ магнит
Waga netto	Net weight	Nettogewicht	Poids net	Вес нетто	61 x 31 x 21mm 38 x 15 x 9mm 0,024kg



rys.1/ fig.1/ Abb.1/ рис.1



rys.2/ fig.2/ Abb.2/ рис.2



rys.3/ fig.3/ Abb.3/ рис.3

(PL) Czujnik otwarcia drzwi/okna TUYA Smart Wi-Fi

Czujnik otwarcia drzwi i okna Tuya Smart to urządzenie, które stanowi uzupełnienie inteligentnego domu. Dzięki zintegrowanej z siecią Wi-Fi zaawansowanej aplikacji Tuya Smart, czujnik umożliwił monitorowanie i kontrolę stanu otwarcia drzwi czy okien w czasie rzeczywistym z dowolnego miejsca na świecie. Wystarczy zainstalować platformę Tuya Smart na telefonie obsługującym systemy Android lub iOS, a następnie sparować z czujnikiem. Zdalne sterowanie daje nie tylko wygodę użytkownika, ale i bezpieczeństwo nad tym co dzieje się w domu. Czujnik jest niezwykle czuły, reagujący błyskawicznie na każdy ruch drzwi czy okna. Dzięki temu użytkownik otrzymuje natychmiastowe powiadomienie na swoim urządzeniu mobilnym, które informuje o zmianie stanu. Możliwość integracji aplikacji z innymi urządzeniami daje poczucie wygodnego, inteligentnego i przede wszystkim bezpiecznego domu.

INSTALACJA

- Otwórz kieszeń na baterie czujnika i umieść w niej dwie baterie AAA, upewniając się, że zachowano odpowiednią polaryzację +/-.
 - Sparuj czujnik zgodnie z instrukcją obok (patrz *Obsługa*).
 - Uwagi przed instalacją:
 - Czujnik i magnes powinny zostać zamontowane na jednakowej wysokości – upewnij się, że nacięcia po bokach urządzeń są wyrównane (rys. 1).
 - Przed instalacją upewnij się, że miejsce montażu pozwala na zachowanie odpowiedniej odległości między czujnikiem a magnesem (maks. 10mm).
 - Montaż na drzwiach: zaleca się montaż czujnika na ościeżnicy, a magnesu na skrzydle okna.
 - Montaż na oknie: zaleca się montaż czujnika na ramie okiennej, a magnesu na skrzydle okna.
 - Zamontuj czujnik i magnes w wybranym miejscu:
 - Montaż przy użyciu taśmy 3M:** z paska taśmy 3M zawartej w zestawie wypchnij środkową część, aby uzyskać dwa kawałki taśmy odpowiadające wielkością czujnikowi i magnesowi. Ściągnij folie ochronne i przyklej urządzenia w wybranym miejscu.
 - Montaż przy użyciu śrub:** ściągnij pokrywę baterii z czujnika i przy jej pomocy wyznacz miejsce wywiercenia otworów montażowych. Wywierć dwa otwory, a następnie umieść w nich kołki. Przykręć pokrywę baterii w wybrane miejsce, a następnie nałóż na nią czujnik.
- Uwaga:** aby wymienić baterie wystarczy nacisnąć klamry znajdujące się po bokach czujnika i oddzielić go od pokrywy baterii, bez konieczności odrywania pokrywy od ściany.

OBSŁUGA

- Aby poprawnie korzystać czujnika należy połączyć go z siecią Wi-Fi oraz z kontem Tuya Smart. Podczas parowania upewnij się, że w telefonie zostało włączone Wi-Fi oraz Bluetooth.
- Zeskanuj kod QR (rys. 3) lub wyszukaj aplikację Tuya Smart w sklepie App Store lub Google Play i pobierz aplikację. Po instalacji otwórz aplikację i stwórz konto.
 - Przy użyciu cienkiego przedmiotu (np. igły) wciśnij i przytrzymaj (ok. 5s) przycisk połączenia (2), dioda LED (1) zacznie migać na zielono.
 - W aplikacji wybierz przycisk *Dodaj urządzenie*. Telefon powinien automatycznie wykryć nowe urządzenie. Kliknij ikonę *Dodaj/Add* podążaj za instrukcjami w aplikacji: zaloguj się do swojej wybranej sieci Wi-Fi i poczekaj cierpliwie na zakończenie procesu parowania. By zapewnić lepszy sygnał podczas parowania urządzeń trzymaj swój telefon w pobliżu czujnika. Po skończonej konfiguracji czujnik połączy się z internetem. Możesz nadać swoją własną nazwę urządzeniu i zakończyć proces klikając przycisk *Zakończ*.
 - Sprawdź działanie urządzenia:
 - Przysuń magnes do czujnika – dioda LED mignie na czerwono a na telefon zostanie wysłane powiadomienie o zamknięciu drzwi/okna (status urządzenia w aplikacji: wyłączony).
 - Odsuń magnes od czujnika – dioda LED mignie na czerwono a na telefon zostanie wysłane powiadomienie o otwarciu drzwi/okna (status urządzenia w aplikacji: włączony).
 - Po skonfigurowaniu urządzenia możesz swobodnie nadzorować czujnik z poziomu telefonu, sprawdzać jego status oraz poziom baterii. Skonfigurowanie czujnika z innymi urządzeniami smart pozwoli Ci na efektywne i bezpieczne sterowanie wszystkimi sprzętami w swoim domu.

Uproszczona deklaracja zgodności

Orno-Logistic Sp. z o.o. oświadcza, że typ urządzenia radiowego OR-SH-17601 Czujnik otwarcia drzwi/okna TUYA Smart Wi-Fi jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełen tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.orno.pl.

(EN) TUYA Smart Wi-Fi door/window opening sensor

The Tuya Smart door and window opening sensor is a device that is an addition to the smart home. With Tuya Smart's advanced Wi-Fi-integrated app, the sensor allows you to monitor and control the status of a door or window opening in real time from anywhere in the world. All you need to do is install the Tuya Smart platform on an Android or iOS phone and then pair it with the sensor. Remote control gives you not only convenience of use, but also security over what is happening in your home. The sensor is extremely sensitive, responding instantly to any movement of the door or window. As a result, the user receives an instant notification on their mobile device to inform them of a change in status. The ability to integrate the app with other devices gives you the feeling of a convenient, smart and, above all, safe home.

INSTALLATION

- Open the battery compartment of the sensor and place two AAA batteries in it, making sure that the correct +/- polarity is maintained.
 - Pair the sensor according to the instructions on the right (see *Operation*).
 - Notes prior to installation:
 - The sensor and magnet should be installed at an equal height - make sure the notches on the sides of the devices are aligned (fig.1).
 - Before installation, make sure that the mounting location allows adequate distance between the sensor and the magnet (max. 10mm).
 - Mounting on the door: it is recommended to mount the sensor on the door frame, and the magnet on the door,
 - Mounting on a window: it is recommended to mount the sensor on the window frame, and the magnet on the window sash.
 - Mount the sensor and magnet at the desired location:
 - Mounting with 3M tape:** from the strip of 3M tape included in the set, push out the middle part to get two pieces of tape corresponding in size to the sensor and the magnet. Peel off the protective films and stick the devices at the desired location.
 - Mounting with screws:** take off the battery cover from the sensor and use it to mark out the location for the mounting holes. Drill two holes and then place the dowels in them. Screw the battery cover to the desired place, and then put the sensor on it.
- Note:** to replace the batteries, simply press the clamps on the sides of the sensor and separate it from the battery cover, without having to detach the cover from the wall.

OPERATION

In order to use the sensor properly, you need to pair it with a Wi-Fi network and a Tuya Smart account. When pairing, make sure that Wi-Fi and Bluetooth are enabled on your phone.

- Scan the QR code or search for the Tuya Smart app in the App Store or Google Play store and download the app. After installation, open the app and create an account.
- Using a thin object (e.g. a needle), press and hold (about 5s) the connection button (2), the LED (1) starts flashing green.
- In the app, select the *Add Device* button. Your phone should automatically detect the new device. Click the *Add* icon and follow the instructions in the app: log into your chosen Wi-Fi network and wait patiently for the pairing process to complete. To ensure a better signal when pairing devices, keep your phone close to the sensor. Once the setup is complete, the detector will connect to the Internet. You can name the device and finish the process by clicking *Finish*.
- Check the operation of the device:
 - Move the magnet to the sensor - the LED will blink red and a notification will be sent to the phone that the door/window is closed (device status in the app: off).
 - Move the magnet away from the sensor - the LED will flash red and a notification will be sent to the phone that the door/window is open (device status in the app: on).
- Once the device is configured, you can freely monitor the sensor from your phone, check its status and battery level. Configuring the sensor with other smart devices will allow you to effectively and safely control all the equipment in your home.

Simplified declaration of conformity

Orno-Logistic Sp. z o.o. declares that the OR-SH-17601 TUYA Smart Wi-Fi door/window opening sensor is compatible with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.orno.pl.

(DE) TUYA Smart Wi-Fi Tür-/Fensteröffnungssensor

Der Tuya Smart Tür- und Fensteröffnungssensor ist ein Gerät, das das Smart Home ergänzt. Dank der Wi-Fi-Integration der fortschrittlichen Tuya Smart App ermöglicht der Sensor die Überwachung und Steuerung des Öffnungsstatus von Türen oder Fenstern in Echtzeit von jedem Ort der Welt aus. Installieren Sie einfach die Tuya Smart Plattform auf einem Android- oder iOS-fähigen Telefon und koppeln Sie es dann mit dem Sensor. Die Fernbedienung bietet Ihnen nicht nur Bedienungskomfort, sondern auch Sicherheit darüber, was in Ihrem Haus passiert. Der Sensor ist extrem empfindlich und reagiert sofort auf jede Bewegung der Tür oder des Fensters. Dadurch erhält der Nutzer eine sofortige Benachrichtigung auf seinem Mobilgerät, um ihn über die Statusänderung zu informieren. Die Möglichkeit, die App mit anderen Geräten zu integrieren, vermittelt das Gefühl eines komfortablen, intelligenten und vor allem sicheren Zuhauses.

MONTAGE

1. Откройте батареякомпартмент и вставьте две AAA-батареи. Убедитесь, что вы вставили их в правильную полярность (+/-).
 2. Подключите датчик к телефону в соответствии с инструкциями на правой стороне (см. руководство).
 3. Hinweise vor dem Einbau:
 - a. Датчик и магнит должны быть установлены на одной высоте – убедитесь, что выемки на боковых сторонах устройств совпадают (рис. 1).
 - b. Перед установкой убедитесь, что место монтажа обеспечивает достаточное расстояние между датчиком и магнитом (макс. 10 мм).
 - c. Установка на дверь: рекомендуется устанавливать датчик на дверную коробку, а магнит – на дверь.
 - d. Установка на окно: рекомендуется устанавливать датчик на оконную раму, а магнит – на створку окна.
 4. Установите датчик и магнит на выбранном месте:
 - a. **Крепление с помощью ленты 3M:** из полоски ленты 3M, входящей в комплект, выньте центральную часть, чтобы получить два куска ленты, соответствующих по размеру датчику и магниту. Снимите защитные пленки и прикрепите устройства в нужном месте.
 - b. **Крепление с помощью винтов:** снимите крышку батарейного отсека с датчика и используйте ее для разметки мест сверления монтажных отверстий. Просверлите два отверстия и вставьте в них дюбели. Закрутите крышку батарейного отсека в нужное место, а затем установите на нее датчик.
- Внимание:** чтобы заменить батарейки, просто нажмите на зажимы по бокам датчика и отделите его от крышки батарейного отсека, не отсоединяя крышку от стены.

Vereinfachte Konformitätserklärung

Orno-Logistic Sp. z o.o. erklärt, dass der Funkgerätetyp OR-SH-17601 TUYA Smart Wi-Fi Tür-/Fensteröffnungssensor mit der Richtlinie 2014/53/EU vereinbar ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.orno.pl.

(FR) Capteur d'ouverture de porte/fenêtre Tuya Smart Wi-Fi

Le capteur d'ouverture de porte et de fenêtre Tuya Smart est un appareil qui complète la maison intelligente. Grâce à l'application avancée Tuya Smart intégrée en Wi-Fi, le capteur permet de surveiller et de contrôler en temps réel l'état d'ouverture des portes ou des fenêtres depuis n'importe quel endroit du monde. Il vous suffit d'installer la plateforme Tuya Smart sur votre téléphone Android ou iOS et de l'appairer avec le capteur. Le contrôle à distance offre non seulement un confort d'utilisation, mais aussi une garantie de sécurité quant à ce qui se passe à l'intérieur de la maison. Le capteur est extrêmement sensible et réagit instantanément à tout mouvement de la porte ou de la fenêtre. L'utilisateur reçoit ainsi une notification instantanée sur son appareil mobile pour l'informer du changement de statut. La possibilité d'intégrer l'application à d'autres appareils donne l'impression d'une maison confortable, intelligente et, surtout, sûre.

INSTALLATION

1. Ouvrez le compartiment à piles du capteur et placez-y deux piles AAA en veillant à respecter la polarité +/-.
 2. Appairez le capteur en suivant les instructions ci-contre (voir *Utilisation*).
 3. Notes avant le montage :
 - a. Le capteur et l'aimant doivent être montés à la même hauteur – assurez-vous que les encoches sur les côtés des dispositifs sont alignées (fig. 1).
 - b. Avant le montage, assurez-vous que l'emplacement de montage permet une distance suffisante entre le capteur et l'aimant (max. 10 mm).
 - c. Montage sur la porte : il est recommandé de monter le capteur sur le cadre de la porte et l'aimant sur la porte.
 - d. Montage sur la fenêtre : il est recommandé de monter le capteur sur le cadre de la fenêtre et l'aimant sur le châssis de la fenêtre.
 4. Montez le capteur à son emplacement souhaité :
 - a. **Montage à l'aide de ruban adhésif 3M :** à partir de la bande de ruban adhésif 3M incluse dans le kit, poussez la partie centrale pour obtenir deux morceaux de ruban correspondant à la taille du capteur et de l'aimant. Retirez les films de protection et collez les appareils à l'endroit souhaité.
 - b. **Montage à l'aide de vis :** retirez le couvercle de la batterie du capteur et utilisez-le pour marquer l'endroit où percer les trous de montage. Percez deux trous et placez-y les chevilles. Vissez le couvercle des piles à l'endroit souhaité, puis placez le capteur dessus.
- Remarque :** pour changer les piles, il suffit d'appuyer sur les pinces situées sur les côtés du capteur et de le séparer du couvercle des piles, sans avoir à détacher le couvercle du mur.

Déclaration de conformité simplifiée

Orno-Logistic Sp. z o.o. déclare que la sonnette sans fil OR-SH-17601 Capteur d'ouverture de porte/fenêtre Tuya Smart Wi-Fi est compatible avec la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.orno.pl.

(RU) Датчик открывания двери/окна Tuya Smart Wi-Fi

Датчик открытия дверей и окон Tuya Smart – устройство, дополняющее "умный дом". Благодаря Wi-Fi-интегрированному приложению Tuya Smart датчик позволяет в режиме реального времени отслеживать и контролировать состояние открытия дверей или окон из любой точки мира. Все, что вам нужно сделать, это установить платформу Tuya Smart на свой телефон с операционной системой Android или iOS, а затем соединить его с датчиком. Дистанционное управление обеспечивает не только удобство использования, но и безопасность в доме. Датчик чрезвычайно чувствителен и мгновенно реагирует на любое движение двери или окна. Таким образом, пользователь получает мгновенное уведомление на свое мобильное устройство, информирующее его об изменении статуса. Возможность интеграции приложения с другими устройствами создает ощущение комфорта, умного и, прежде всего, безопасного дома.

УСТАНОВКА

1. Откройте батарейный отсек датчика и поместите в него две батарейки типа AAA, соблюдая правильную полярность +/-.
 2. Выполните сопряжение датчик в соответствии с инструкциями (см. раздел *Эксплуатация*).
 3. Указания перед установкой:
 - a. Датчик и магнит должны быть установлены на одной высоте – убедитесь, что выемки на боковых сторонах устройств совпадают (рис. 1).
 - b. Перед установкой убедитесь, что место монтажа обеспечивает достаточное расстояние между датчиком и магнитом (макс. 10 мм).
 - c. Монтаж на дверь: рекомендуется устанавливать датчик на дверную коробку, а магнит – на дверь.
 - d. Установка на окно: рекомендуется устанавливать датчик на оконную раму, а магнит – на створку окна.
 4. Установите датчик и магнит на выбранном месте:
 - a. **Крепление с помощью ленты 3M:** из полоски ленты 3M, входящей в комплект, выньте центральную часть, чтобы получить два куска ленты, соответствующих по размеру датчику и магниту. Снимите защитные пленки и прикрепите устройства в нужном месте.
 - b. **Крепление с помощью винтов:** снимите крышку батарейного отсека с датчика и используйте ее для разметки мест сверления монтажных отверстий. Просверлите два отверстия и вставьте в них дюбели. Закрутите крышку батарейного отсека в нужное место, а затем установите на нее датчик.
- Внимание:** чтобы заменить батарейки, просто нажмите на зажимы по бокам датчика и отделите его от крышки батарейного отсека, не отсоединяя крышку от стены.

Упрощенная декларация соответствия

Компания Orno-Logistic Sp. z o.o. заявляет, что беспроводной дверной звонок OR-SH-17601 Датчик открывания двери/окна Tuya Smart Wi-Fi совместим с Директивой 2014/53/ЕУ. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.orno.pl.

BETRIEB

Um den Sensor richtig nutzen zu können, müssen Sie ihn mit einem Wi-Fi-Netzwerk und einem Tuya Smart-Konto koppeln. Stellen Sie beim Koppeln sicher, dass Wi-Fi und Bluetooth auf dem Handy aktiviert sind.

1. Scannen Sie den QR-Code oder suchen Sie im App Store oder Google Play Shop nach der Tuya Smart App und laden Sie die App herunter. Nach der Installation öffnen Sie die App und erstellen ein Konto.
2. Drücken Sie mit einem dünnen Gegenstand (z.B. einer Nadel) die Verbindungstaste (2) und halten Sie diese gedrückt (ca. 5s), die LED (1) beginnt grün zu blinken.
3. Wählen Sie in der Anwendung die Taste *Gerät hinzufügen*. Das Handy sollte das neue Gerät automatisch erkennen. Klicken Sie auf das Symbol *Hinzufügen* und folgen Sie den Anweisungen in der App: Melden Sie sich bei dem von Ihnen gewählten Wi-Fi-Netzwerk an und warten Sie geduldig, bis der Kopplungsprozess abgeschlossen ist. Um ein besseres Signal beim Koppeln von Geräten zu gewährleisten, halten Sie Ihr Handy nahe am Sensor. Sobald die Konfiguration abgeschlossen ist, verbindet sich der Sensor mit dem Internet. Sie können einen eigenen Gerätenamen vergeben und den Vorgang durch Klicken auf *Fertig* stellen abschließen.
4. Überprüfen Sie den Betrieb des Geräts:
 - a. Bewegen Sie den Magneten zum Sensor – die LED blinkt rot und es wird eine Benachrichtigung an das Telefon gesendet, dass die Tür/das Fenster geschlossen ist (Gerätestatus in der App: aus).
 - b. Bewegen Sie den Magneten vom Sensor weg – die LED blinkt rot und es wird eine Benachrichtigung an das Telefon gesendet, dass die Tür/das Fenster geöffnet ist (Gerätestatus in der App: an).
5. Sobald das Gerät konfiguriert ist, können Sie den Sensor von Ihrem Telefon aus frei überwachen, seinen Status und den Batteriestand überprüfen. Wenn Sie den Sensor mit anderen intelligenten Geräten konfigurieren, können Sie alle Geräte in Ihrem Haus effektiv und sicher steuern.

UTILISATION

Pour utiliser correctement le capteur, il doit être connecté à un réseau Wi-Fi et à un compte Tuya Smart. Lors de l'appairage, assurez-vous que les fonctions Wi-Fi et Bluetooth sont activées sur le téléphone.

1. Scannez le code QR ou recherchez l'application Tuya Smart dans l'App Store ou Google Play et téléchargez l'application. Après le montage, ouvrez l'application et créez un compte.
2. À l'aide d'un objet fin (par exemple une aiguille), appuyez sur le bouton de connexion (2) et maintenez-le enfoncé (environ 5 secondes), la LED (1) clignote en vert.
3. Dans l'application, sélectionnez le bouton *Ajouter un appareil*. Le téléphone devrait détecter automatiquement le nouvel appareil. Cliquez sur l'icône *Ajouter / Add* et suivez les instructions de l'application : connectez-vous au réseau Wi-Fi de votre choix et attendez patiemment la fin du processus d'appairage. Pour garantir un meilleur signal lors de l'appairage des appareils, gardez votre téléphone près du capteur. Une fois la configuration terminée, le capteur se connecte à Internet. Vous pouvez donner vous-même un nom à l'appareil et terminer le processus en cliquant sur *Terminer*.
4. Vérifiez le fonctionnement de l'appareil :
 - a. Déplacez l'aimant vers le capteur – la LED clignote en rouge et une notification est envoyée au téléphone lorsque la porte/fenêtre est fermée (état de l'appareil dans l'application : désactivé).
 - b. Éloignez l'aimant du capteur – la LED clignote en rouge et une notification est envoyée au téléphone lorsque la porte/fenêtre est ouverte (état de l'appareil dans l'application : activé).
5. Une fois l'appareil configuré, vous pouvez surveiller le capteur à partir de votre téléphone, en vérifiant son état et le niveau des piles. La configuration du capteur avec d'autres appareils intelligents vous permettra de contrôler efficacement et en toute sécurité tous les appareils de votre maison.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для того чтобы правильно использовать датчик, необходимо подключить его к сети Wi-Fi и учетной записи Tuya Smart. При сопряжении убедитесь, что на телефоне включены Wi-Fi и Bluetooth.

1. Отсканируйте QR-код или найдите приложение Tuya Smart в App Store или Google Play и загрузите его. После установки откройте приложение и создайте учетную запись.
2. С помощью тонкого предмета (например, иглы) нажмите и удерживайте (около 5 с) кнопку подключения (2), светодиод (1) начнет мигать зеленым.
3. В приложении выберите кнопку *Добавить устройство*. Телефон должен автоматически обнаружить новое устройство. В приложении выберите иконку *Добавить/Add* и следуйте инструкции: войдите в выбранную сеть Wi-Fi и терпеливо дождитесь завершения процесса сопряжения. Чтобы обеспечить лучший сигнал, держите телефон рядом с датчиком при сопряжении устройств. После завершения настройки датчик подключится к Интернету. Вы можете задать собственное имя устройства и завершить процесс, нажав кнопку *Завершить*.
4. Проверьте работу устройства:
 - a. Поднесите магнит к датчику – светодиод замигает красным, и на телефон будет отправлено уведомление о закрытии двери/окна (статус устройства в приложении: выключено).
 - b. Отведите магнит от датчика – светодиод начнет мигать красным цветом, а на телефон будет отправлено уведомление о том, что дверь/окно было открыто (статус устройства в приложении: включено).
5. После настройки устройства вы можете следить за датчиком с помощью телефона, проверяя его состояние и уровень заряда батареи. Настройка датчика с другими умными устройствами позволит вам эффективно и безопасно управлять всеми приборами в доме.